



IMPORTANT MESSAGE FROM MISSION SPRINGS WATER DISTRICT: GRANTS TO EXPAND THE SEWER SYSTEM INTO YOUR NEIGHBORHOOD ARE NOW AVAILABLE!



Mission Springs Water District (MSWD) is looking for feedback from you about its efforts to obtain grants to reduce the costs of a centralized sewer system for your neighborhood. MSWD would like to:

- ▶ *Provide you with key information about the project and funding available.*
- ▶ *Connect you with resources to answer your questions.*
- ▶ *Give you the opportunity to share your opinion.*



OUR MISSION: PROTECTING YOUR WATER QUALITY

MSWD is dedicated to protecting your groundwater supply. One of the most important ways the District does this is by replacing septic systems with central sewer to treat wastewater in an environmentally sound manner.



SEWER ASSESSMENT: GRANT FUNDING IS AVAILABLE!

Expanding the sewer system to serve your property comes at a cost. MSWD has identified a source of grant funding that will significantly offset that cost to you. Your match portion would be paid through a low-interest assessment on your property over 25 or 30 years.



SECURING GRANTS: REDUCING PROJECT COSTS

Grants are available on a first come, first served basis. A grant will ensure that you benefit from the lowest cost possible for constructing the sewer system in your area. Formation of an assessment district to provide matching funds is the key to accessing this grant!



JOIN US AT A MEETING

MSWD is hosting a series of meetings at Mission Springs Water District, 66575 Second Street, to share additional information, discuss costs, answer questions and gather input. *Please park at the rear of the building off of First Street.*

Date & Time

March 27 at 5:30 p.m.
April 17 at 5:30 p.m.
April 24 at 5:30 p.m.



CONNECT WITH US!

*We look forward to hearing more from you. If you have additional questions, or would like to arrange a one-on-one meeting with district staff, please contact **John Soulliere** at jsoulliere@mswd.org, or call **760-329-6448, ext. 144**.*



MEETING TO GO

Don't have time to attend a meeting? Visit our website for an online information session at www.mswd.org/AD18

Available April 1, 2019



AVISO IMPORTANTE DEL MISSION SPRINGS WATER DISTRICT: ¡YA HAY SUBVENCIONES DISPONIBLES PARA EXPANDIR EL SISTEMA DE DRENAJE A SU VECINDARIO!



Mission Springs Water District (MSWD) espera retroalimentación de su parte respecto a sus esfuerzos para obtener subvenciones a fin de reducir los costos de un sistema de drenaje centralizado para su vecindario. MSWD desea:

- ▶ *Proporcionarle información importante sobre el proyecto y el financiamiento disponible.*
- ▶ *Conectarlo con recursos para contestar sus preguntas.*
- ▶ *Brindarle la oportunidad de compartir su opinión.*



NUESTRA MISIÓN ES:
PROTEGER LA CALIDAD DE SU AGUA

MSWD está comprometido a proteger su suministro de agua subterránea. Una de las formas más importantes en las que el distrito lo hace es al reemplazar los sistemas sépticos con un drenaje central para tratar las aguas residuales de una manera ecológica.



VALORACIÓN DEL DRENAJE:
¡HAY FINANCIAMIENTO DISPONIBLE POR MEDIO DE SUBVENCIONES!

Expandir el sistema de drenaje para brindar servicio a su propiedad tiene un costo. MSWD identificó una fuente de financiamiento por medio de subvenciones que le compensarán el costo a usted de manera significativa. La parte que le corresponde a usted se pagará por medio de una valoración de bajo interés de su propiedad en un periodo de 25 o 30 años.



CONSEGUIR LAS SUBVENCIONES:
REDUCIR LOS COSTOS DEL PROYECTO

Las subvenciones están disponibles según el orden de llegada. La subvención garantizará que usted se beneficie del costo más bajo posible para construir el sistema de drenaje en su área. ¡La formación de un distrito de valoración que proporcione fondos de contrapartida es clave para disponer de la subvención!



ACOMPÁÑENOS EN UNA REUNIÓN.

MSWD organiza una serie de reuniones en Mission Springs Water District, 66575 Second Street, para compartir información adicional, hablar sobre los costos, contestar preguntas y recibir comentarios. Estacionese en la parte trasera del edificio sobre First Street.

Fecha y hora

El 27 de marzo a las 5:30 p. m.
El 17 de abril a las 5:30 p. m.
El 24 de abril a las 5:30 p. m.



¡CONÉCTESE CON NOSOTROS!

Esperamos tener más noticias de usted. Si tiene preguntas adicionales o desea organizar una reunión individual con el personal del distrito, comuníquese con John Soulliere en jsoulliere@mswd.org o llame al 760-329-6448, ext. 144.



REUNIÓN A DISTANCIA

¿No tiene tiempo de asistir a una reunión? Consulte nuestro sitio web para tener una sesión informativa en línea, en www.mswd.org/AD18.

Disponible el 1.º de abril de 2019